

## Discurso de Unamuno

En el certamen literario celebrado en Gijón, el ilustre rector de la Universidad de Salamanca, Sr. Unamuno, ha pronunciado un discurso, cuyos principales párrafos son los siguientes:

### Esterilidad poética

Con amargura, lamentoso, al comenzar su discurso el ilustre escritor, de nuestra esterilidad poética presente, después de saludar en elocuentes párrafos al pueblo gijonés.

«El gran poeta portugués Guerra Junqueiro me hacía observar—dice—como los últimos desastres de España no han provocado ninguna honda queja poética, siendo la queja cosa del momento, aunque sea de largo tiempo el reponerse del golpe».

Y la esterilidad poética se debe a que es el poeta, ante todo, un creador de la verdad interior, y es difícil de crear ésta en ambiente en que la mentira reina y prevalece.

Aquí mentamos todos. La hipocresía y la cobardía nos tienen perleada el alma. Poeta quiere decir creador, y creador de la verdad interior, no de la verdad lógica; creador de la verdad cordial.

Vale más errar creído que verdad en que no se crea. Porque con aquél se podrá desviar por de pronto a las inteligencias, pero cabe encender los corazones. Y la creación de la verdad interior exige también trabajo interior; no conquista de un dogma hecho por otros, sino creación de una riqueza de verdad, con la sustancia misma de las visiones del mundo.

### La ociosidad y la pobreza

Nos enseñó a ser conquistadores la reconquista del reino exterior del suelo material de la Patria; nos enseñó un trabajo externo y discontinuo, como es el del soldado, y la paz fue para nosotros escuela de ociosidad. Desde los Reyes Católicos van en contradicción nuestra historia externa y nuestra historia interna. A la riqueza aparente y de por fuera, corresponde una pobreza real y de por dentro; al valor en los campos de batalla, cobardía en los campos del pensamiento.

Al año de haberse coronado la reconquista, parecía debíamos dedicarnos a crear la riqueza patria; pero el descubrimiento de América ofreció nuevo campo a nuestra ansia de aventuras y a nuestra rapacidad de botín.

Nuestra sed de oro hizo que abandonásemos las tierras más ricas, pero ricas para los dispuestos al trabajo, defendiendo de aquellas otras en que se habían acumulado riquezas.

Todo contribuyó a hacernos pobres, orgullosos, haraganes y con alma de mendigos. La pordiosería nos consume; la Puerta del Sol de Madrid, a ciertas horas, ofrece el triste espectáculo de la amalgama de la mendiguez y la prostitución.

España tiende a convertirse en un hospicio, y el mendigo resulta mentiroso o arrogante.

Cuenta lo ocurrido a un amigo suyo con un mendigo al que se quería todos los sábados. Una semana dejó pasar ese día y se presentó al siguiente, en ocasión en que su favorecedor estaba ocupado en menesteres de importancia.

Recordó el limosnero a su pobre la conveniencia de que acudiera por su limosna el día prefijado y a hora conveniente, y el pobre, como si con tales advertencias le ofendieran, devolvió la dádiva diciéndole:

—Pues no gasta usted pocos humos! Tenga usted su perra y busque otro pobre!

Fuimos educados en trabajo discontinuo, en esfuerzo violento seguido de holganza; parece que nos llevan al trabajo fiebres intermitentes, y así es difícil hacerse rico, y hay que hacerse rico para poder ponerse a trabajar, porque la riqueza no es un fin, sino un instrumento de cultura, ni consiste en confort y obras de ingeniería tan solo.

### Civilización, cultura y riqueza

La civilización es lo externo; las instituciones, las máquinas, etc., no son sino la envoltura de la cultura.

No es cultura artística, por ejemplo, llenar de cuadros las paredes, sino educar los ojos de tal manera que embellezcan todo cuanto contemplan que con solo mirar creen belleza.

Lo más redentor del Arte es que iguala a los hombres: Ante una obra bella, no resultan favorecidos, para el goce, los privilegiados de la fortuna.

Hay que hacerse rico para poder ponerse a trabajar. La riqueza exterior es el mayor camino para buscar la interior. Solo cuando se ha llenado el estómago, se descubre el vacío del corazón, y redimiendo al hombre de las necesidades terrenas, se le pone en condición de que meta la vista al cielo que está en lo fondo de él.

Sabemos buscar más las condiciones de la libertad que la libertad misma, y

está sólo se logrará cuando lo que redime de su pobreza al pobre redima al rico de su riqueza, matando en aquél la envidia y la desesperación, y en éste el desprecio y el hastío.

### El problema religioso

Satisfecho el instinto de conservación, se encenderá el de perpetración, el que nos lleva a plantearnos el supremo problema, el religioso, el cual no debe confundirse con eso que se llama «cuestión religiosa», y no es sino político-ecclesiástico.

El problema religioso es el problema de la fe, y ésta no puede decirse que existe donde en vez de ser trabajo íntimo para crearnos nuestra verdad interior, es legado de botín de guerra religiosa o limosna de un credo hecho.

Nuestra Religión ha sufrido ser Religión de aventureros o de mendigos, con un credo de botín o de limosna.

La Inquisición ahogaba todo trabajo de fe, toda rebuica de verdad propia, impedía que se inquietara a los espíritus. Fue una garantía de nuestra cobardía interior.

Por cobardes fuimos a imponer dogmas a nombre del Dios de los Ejércitos, aprovechándolo para ejercer rapacidades, y así, para muchos de nosotros, el cristianismo fue, y sigue siendo, una mentira, un negocio en que se trata de engañar a Dios y de comprar la salvación con jaculatorias tarifadas, acudiendo para ello a una banca de descuento de la gloria eterna.

La llamada fe del carbonero nos trae perdidos.

### El amor

Y llego al tercer término de mi discurso. Hable de la fe, que debe ser trabajo de la Patria, que debe ser verdad; toca hablar del amor, que debe ser libertad.

Sólo ama el libre, y sólo es de veras libre el que ama. El amor es lazo que ata y el atar da libertad, y es libertad la conciencia de la ley, de la ley íntima del mor.

Y también la libertad hay que crearla con trabajo de amor, y no conquistarla con pelea de odio. No es libertad la que se conquista con actos de fuerza, sino la que se crea día a día, con trabajo íntimo.

Don Quijote, enjaulado, no se persuadía que lo hubiese puesto así fuerza humana alguna; el hombre verdaderamente libre convierte su jaula en Universo.

No es libertad la arbitrariedad del inculto o del torpe; del salvaje o del niño que se cifra en lo de *hago lo que me da la real gana*. Cuando Sancho se rebeló contra su amo dijo lo de *yo mi señor*, y al poco tuvo, lleno de *soledad*, que llamarse.

No busquemos la engañosa libertad de los aventureros, que pasan de la sumisión servil a la disciplina, a la licencia del saqueo, ni la engañosa libertad de los mendigos, que se escurren por debajo de la ley.

En más estrado sentido se llama amor a la querencia entre hombre y mujer, que crea la familia, célula de la Patria. Y si nuestro amor ha de ser amor fecundo en obras, a la mujer misma no debemos considerarla como a botín de conquista, sino como a fruto de trabajo.

Tenemos en España que hacer a nuestras mujeres, si es que han de hacer a nuestros hijos.

Las madres han de educar a sus hijos en fe de trabajo, en patriotismo de verdad en amor de libertad, y la madre es hoy, por desgracia, en España, uno de los mayores obstáculos para la emancipación religiosa del pueblo. El Dios que enseña a adorar a sus hijos, es una prolongación del Coco, y el hogar suele ser santuario de supersticiones fechistas.

Fe, Patria y Amor redécense, pues en el mundo interior del espíritu, Trabajo, Verdad y Libertad.

Cuando con el lento y ardoroso trabajo de la fe hayamos creado cada uno de nosotros nuestras sendas verdades, las verdades de nuestras vidas, sin pretender conquistarlas como botín de guerra, ni recibirlas de limosna encerradas en dogmas, entonces, y sólo entonces, tendremos firme cimiento espiritual la Patria; entonces, y sólo entonces, sintiendo cada uno por personal experiencia lo que al hombre le cuesta encender su luz propia, será la Patria iglesia de amor; es decir, de Libertad, de Tolerancia, y trabajando en común todos, bajo el cielo común, y sobre la común tierra, nuestras sendas verdades irán a confundirse en una verdad también común, verdad ascensional que surja de abajo a arriba, como oración sinfónica en que se acuerdan de por sí las discordancias, sin destruirse.

Verdad que cubra el cielo, como las nubes que de todas las humildes riberas suben, y desde allí llueva sobre nosotros Fe para el Trabajo, regando a la Patria con savia de Amor y de Libertad.

Busquemos, pues, en el Trabajo, Fe, en la Verdad, Patria; en la Libertad,

Amor, y nos haremos españoles y hombres.

El discurso del señor Unamuno fue aplaudido con gran entusiasmo.

### San Sebastián

#### Las mara illas de la limpieza

No creo que haya en el mundo una ciudad con las calles más limpias que San Sebastián. Jamás he visto en ellas una mota de polvo. Si llueve, reluce el empedrado con un color obscuro. Si cesa de llover, no tarda en recobrar la superficie de los adoquines su color transparente, sin pie, que permite adivinar todas las velas de la tierra.

Son tan limpias, tan limpias estas calles, que le da a uno miedo de ensuciarlas. El otro día tuve que romper un sobre y anduve largo rato con los pedaces en la mano porque me daba pena manchar el empedrado. Yo creo que a la limpieza de las calles debe San Sebastián la transformación que se ha operado en su vida íntima. Y todo su progreso y su actual bienestar. Porque este pueblo primitivamente no era limpio, por dolorosa que esta confesión resulte a los amantes de las tradiciones del país.

Azorra ha observado finamente que los caseríos de Levante son más limpios que los del país vasco. Pues hoy las casas de San Sebastián son más limpias que las del Mediterráneo. Estos obreros se mudan de ropa y se lavan el cuerpo más a menudo que los de Valencia y Murcia. Ellos se debe al deseo de no desentontar. No estaría bien salir de una casa limpia para entrar en escaleras sucias, y, consecuentemente, las escaleras están esbucadas, y así lo están las habitaciones y los muebles, y para no ensuciarlos han de estar bien limpias las manos y las ropas. Y como no es posible la limpieza personal sin cierto bienestar, ni el bienestar sin el trabajo, yo creo que en último término se debe a la limpieza de las calles domésticas la industria laboriosidad de sus hijos.

El proceso de esta transformación puede estudiarlo en Reus. Hay en aquella población industrial catalana una fábrica de sederías montada a la moderna: con luz, con aire, y con una limpieza escrupulosa, que contrasta con el descuido reinante en casi todos los talleres y fábricas.

En esa sedería trabajan centenares de mujeres. Los dueños se han cuidado de mantener limpia la fábrica, con limpieza de altar en un convento de religiosas aristócratas. Pues bien; sin ordinarlo, para trabajar en aquellos telares relucientes, sobre un suelo perennemente imaculado, las mujeres, poco a poco, se han ido cuidando, por inconsciente impulso, de ir limpiamente vestidas a la fábrica. Y tras la limpieza de la fábrica, ha venido la de las casas, la de los muebles y la de las familias.

Cuando estalló el año pasado la huelga general, aquellas obreras eran en todo Reus las más afectas a la fábrica en que trabajaban. ¿Por qué? sencillamente porque la huelga las condenaba a la miseria; la miseria a la ansiedad, y ellas, habituadas a la limpieza, no se resignaban a estar sucias.

El día en que se enseña la limpieza a nuestras clases proletarias se habrá hecho más por suprimir las huelgas que con todos los Institutos de Reformas Sociales que puedan concebirse.

MAZTU.

## La guerra ruso-japonesa

El combate naval de Kossakowa.—Cómo se perdió el «Novik»

Un telegrama del almirante Kamimura al ministro de Marina de Tokio, confirma la pérdida del crucero ruso *Novik*, el más rápido y mejor artillado de los que componían la flota de Port-Arthur.

He aquí el texto íntegro de dicho informe oficial:

«El sábado, al amanecer, navegábamos en aguas de la isla Rebounshire, y nuestro crucero *Chitose* fue destacado para que efectuase reconocimientos al Nordeste, vigilando las aguas del estrecho Sowa.

A pesar del mal tiempo, el crucero realizó su comisión, luchando con viento duro de proa y mar gruesa, encontrando a 20 millas al Nordeste de la isla Rebounshire al crucero *Tsushima*.

Puestos al habla, convinieron sus comandantes seguir reconociendo las aguas de la isla, con orden de concentrarse en cuanto divisasen algún barco enemigo, para lo cual deberían avisarse empleando los aparatos de telegrafía sin hilos.

A las ocho de la mañana se separaron los cruceros, navegando el *Chitose* con rumbo Nordeste y el *Tsushima* con rumbo Sudoeste.

Sería medio día cuando el *Tsushima* divisó en el horizonte, con rumbo Oeste,

la silueta de un barco de guerra, comprobando a las cuatro de la tarde que se trataba del crucero *Novik*, el cual navegaba al largo del puerto Kossakowa.

Inmediatamente avisó el comandante del *Tsushima* a su compañero del *Chitose*, por medio de la telegrafía sin hilos, diciéndole que había descubierto al *Novik*, el cual, al parecer, navegaba completamente solo, y que forzando la máquina le daría caza navegando hacia el Oeste, rumbo que le anunciaba para que inmediatamente pudiese proa hacia las aguas en donde debía verificarse el encuentro.

Cuando el *Novik* vio que era perseguido, aumentó su velocidad, pegándose a la costa para resguardar su banda de estribor, y haciendo fuego muy nutrido con sus grandes cañones de popa y con las piezas grandes de babor.

A las seis y media establecimos el contacto, consiguiendo hacer ocho blancos sobre partes no blindadas del *Novik*, el cual fué poco a poco aproximándose a Kossakowa, como si su ánimo fuese entrar en el puerto y desde allí combatir con sus banderas, protegidas por tierra, y oponiendo a nuestros fuegos los suyos de proa.

En este momento, y cuando el *Tsushima* se disponía a cortar el paso de proa, fué tocado por un proyectil de grueso calibre, el cual, atravesando los pañoles, produjo enorme vía de agua, que amenazó echar a pique nuestro crucero y le obligó a retroceder, alejándose del fuego del *Novik* para dedicar todos los esfuerzos a remediar la avería, que era en extremo grave.

Desde las nueve y media de la noche hasta el amanecer estuvo el *Tsushima* efectuando reparaciones provisionales, llegando el *Chitose* momentos después de ponerse el sol y ayudando al *Tsushima* a reparar la avería.

Celebrado el Consejo de jefes y oficiales, se convino en que el *Tsushima* guardase el paso del estrecho y que el *Chitose* vigilase el puerto de Kossakowa, en donde debía haberse refugiado el *Novik*; pues al ser averiado el *Tsushima* estaba ya el crucero ruso en la rada exterior.

Al amanecer del domingo llegó el *Chitose* a aguas de Kossakowa, encontrando al *Novik* casi zozobrado muy cerca de la ciudad y rodeado de los botes de salvamento, en los cuales desembarcaba la tripulación.

Parte de ésta, aún a bordo, nos hizo fuego granadeado con sus cañones de las baterías, por lo cual nuestro crucero rompió el fuego a las seis y veinticinco minutos de la mañana, sosteniéndolo hasta las siete, hora en que la densa humareda de nuestros disparos nos impedía divisar el casco del *Novik*.

A esa hora avanzó el *Chitose* hasta una distancia de 2.500 metros viendo que el navío enemigo estaba medio sumergido, con grandes agujeros en sus banderas y enormes destrozos en los puentes y baterías.

Como el *Tsushima* no acudía a las aguas del combate, a pesar del ruido del violento cañoneo, y el *Novik* estaba ya totalmente destruido, creyó prudente el comandante de nuestro crucero ir en su busca, temiendo que se le hubiese abierto nuevamente la vía de agua y se hallase necesitado de auxilio, efectuándolo inmediatamente.

El *Tsushima* necesitaba ser remolcado, pues la vía de agua era enorme, teniendo precisión de emplear su energía en las bombas de achique.

Auxiliado por el *Chitose* pudo achicar toda el agua y cerrar la vía, navegando hasta el puerto felizmente, aunque con averías que necesitaban ser reparadas en seco.

La explosión del proyectil enemigo no ocasionó la voladura de nuestro crucero por una casualidad, pues el pañol en donde penetró el proyectil acababa de ser desalojado de municiones, empleadas en el servicio de nuestras baterías de babor, habiendo solamente en él, cuando tuvo lugar la explosión, cuatro proyectiles colocados en el montacargas, y dos marineros que quedaron destruidos.

El *Chitose* no ha tenido ni bajas ni averías.

Añade el despacho de referencia, al transcribir esa parte de campaña, que el *Tsushima* necesitará largas reparaciones para poder navegar, y que la pérdida del *Novik* se debe a haber penetrado varios proyectiles en la cámara de máquinas y en un pañol de proa.

El almirante Wrenius declaró en un informe oficial, cuyo extracto transmiten al *Echo de París*, que el *Novik* fué atacado al salir de Kossakoff por dos buques japoneses, y se vió obligado a encallar en la costa.

Otro despacho de Tokio afirma que fué el *Tsushima* solo el buque que echó a pique al *Novik*.

En el combate que sostuvieron los dos barcos, *Tsushima* recibió un balazo en los pañoles y estuvo a punto de irse a pique, por lo que tuvo necesidad de poner-

se fuera del alcance de los cañones del *Novik* para reparar sus averías.

## Lo de Alcalá del Valle

### Manifestaciones del general Luque

El comandante en jefe del segundo Cuerpo de ejército, señor Luque, ha manifestado a un redactor de *El Liber*, que, de acuerdo que respaldara la verdad cuando se publicó en *El País* la carta dirigida a Junoy, y firmada por varios presos que denunciaban martirios, ordenó por propia iniciativa una nueva información, nombrando juez al teniente coronel D. Eduardo Cortés, con objeto de comprobar si los que firmaron la carta se ratificaban en ella.

Firmada en 25, y nueve de ellos negaron la ratificación a los restantes.

Añade el general que no se comprobaron las acusaciones.

Respecto a Mulero, dice que fué preso el 4 de Agosto y conducido a Ronda el día 9.

Entonces no se quejaba ni solicitó asistencia alguna.

El día 4 de Octubre sólo dijo que lo habían maltreado.

El 22 de Octubre manifestó que lo habían amarrado por partes que le quedaban doloridas, y que ya estaba bien.

En la visita de cárceles del día 23 de Noviembre insistió en sus manifestaciones.

Dos médicos militares le reconocieron en 25 de Diciembre, certificando la integridad absoluta, sin señal de mutilación.

El 26 de Enero insistió ante el Consejo de guerra, y fué nuevamente reconocido a presencia de su defensor, ratificándose el primer reconocimiento.

Respecto de las acusaciones de abortos sufridos por María Dorado y María Velasco, nos ha manifestado el general Luque que la primera declaró negando los malos tratos y diciendo que había abortado a causa del susto por la detención suya y la de su marido.

La segunda declaró que había dado a luz a su debida tiempo en el Hospital de Ronda.

Hace notar el general Luque que en esta segunda información la cuestión presenta un aspecto nuevo.

Ni en la primera, ni en las cartas y sueltos a los periódicos, se concretaron cargos ni se citaron nombres de guardias.

En Enero empezaban todos a citar nombres de guardias, como obediendo a un plan.

El coronel señor Torrens empezará en seguida a actuar.

Al señor Torrens se le conceden amplias facultades para instruir diligencias personales en los lugares en que sea preciso.

## Concurso de obras musicales

La Real Academia de Bellas Artes ha publicado el programa del concurso que organizado para premiar las mejores composiciones musicales que se presenten.

Los temas del certamen son los siguientes:

I. Opera española en un acto.

II. Composición orquestal, inspirada en cantos, tonadas o bailes españoles.

III. Colección de cantos y bailes populares de las provincias de Valladolid, Palencia; Soria; Segovia, Avila, Salamanca y Zamora.

IV. Canto patriótico militar.

V. Tres cantos escolares, (uno patriótico, otro religioso y otro de carácter moral).

Para cada uno de esos temas se conceden, respectivamente: 2.500, 1.000, 1.000, 500 y 250 pesetas para cada uno de los cantos escolares.

Se cierra el plazo del concurso el 31 de Diciembre del corriente año, por lo que se refiere al canto patriótico militar y los cantos escolares; el 31 de Enero de 1905 para la composición orquestal; el 31 de Enero de 1905 para la composición orquestal; el 28 de Febrero del mismo año para los cantos populares, y el 31 de Marzo para la ópera española, a las seis de la tarde de los días citados, hasta cuya hora se recibirán en la secretaría de la Academia, calle de Alcalá, núm. 11, cuantos trabajos se presenten.

Prestan su ayuda al proyecto las Reales personas y varios particulares en la forma siguiente:

Su Majestad el Rey D. Alfonso XIII ha contribuido con 1.500 pesetas; S. M. la Reina D.ª María Cristina, 1.000; SS. AA. RR. los serenísimos señores Príncipes de Asturias, 250; S. A. A. R. la serenísima señora Infanta D.ª Isabel, 500; Sres. Dotesio y Compañía, 500; excelentísimo señor marqués de Tovar, 250; la Real Academia de Bellas Artes de San Fernando, 1.000; total, 5.500 pesetas.

LA ACREDITADA MAGNESIA Valenzuela se vende a una peseta el bote.



Postal del día

## Los Estados Unidos y el Japón

La oficialidad japonesa renuncia a su sueldo dando al mundo un colosal ejemplo de patriotismo; su Patria no podrá olvidar la generosidad de los que pelean por ella en la Manchuria; pelean como héroes, vencerán o serán vencidos, pero héroes no dejarán nunca de serlo.

Los jefes, oficiales y marineros de Dewey se han repartido la gratificación metálica que su nación les da por la victoria de Cavite; sus herocidades en aquel para nosotros, triste combate, son completamente ignoradas: pelear en magníficos y modernos buques de combate contra antiguas fragatas de madera, es cosa que no se presta a hacer actos heroicos.

Si los japoneses, esa raza vigorosa, vencen, el pueblo, la nación, el ejército serán pagados con el triunfo... los yankees contando, el oro que les tocara en el reparto; aun les parecerá pequeña su victoria. Por algo dijo Séneca que vencer sin peligro es triunfar sin gloria.

Por la copia:

J. TELLEZ DE SOTOMAYOR

## El bautizo del Zarevitch

En la residencia imperial de Peterhoff se verificó el día 24 el bautizo del Zarevitch, con la magnificencia peculiar de la Corte de las Rusias.

La comitiva Real trasladó en carrozas doradas, arrastradas por briosos tiros de ocho caballos, hasta la iglesia en que había de tener efecto la ceremonia.

El metropolitano de San Petersburgo dió la comunión de pan y vino al Gran Duque heredero, y acto continuo se bautizó al imperial vástago.

El acto resultó brillante, y una vez terminado volvió la Corte al Palacio para celebrar la recepción y el banquete de ritual en estos casos.

El Zar, la Emperatriz viuda y los Grandes Duques recibieron los plácemes de las damas y altos dignatarios de la Corte, así como las jóvenes Princesas, hijas de Nicolás II, que con exquisita gracia respondían a las profundas reverencias de los nobles allí congregados.

De 900 cubiertos fué el banquete celebrado en Peterhoff, y a la conclusión de él el Zar recorrió todas las mesas conversando con varios personajes de la Corte moscovita.

La Zarina, que el día 25 abandonó el lecho por primera vez después del feliz alumbramiento, recibió únicamente las felicitaciones de los Grandes Duques.

Durante la noche, y a pesar de la lluvia, tanto en San Petersburgo como en Peterhoff han lucido iluminaciones espléndidas.

El Zar, no bien terminó la ceremonia del bautizo, impuso a su hijo las insignias de la Orden de San Andrés.

Durante la fiesta las campanas han volteado constantemente, y la Artillería ha disparado 301 cañonazos.

## El descanso dominical

En Palma

Los dependientes de comercio de esta capital, esperan con ansiedad la implantación de la Ley de descanso dominical que empezará a regir el próximo domingo día 4 de Septiembre.

Los patronos están dispuestos a cumplir exactamente las prescripciones de la ley mencionada, si bien es creencia general que tendrán antes que ser solventadas algunas dificultades que en la actualidad y a tenor de lo que dispone la Ley existen y que perjudican los intereses de algunos propietarios.

Lo que dice Maura

El corresponsal del «Imparcial» en Ontañeda ha tenido una entrevista con el señor Maura. Dice el corresponsal: «Hablé con el señor presidente, solicitando su opinión acerca de las protestas que se elevan contra los errores que hay en el reglamento del descanso dominical. Añadi que siendo éstos evidentes, acaso conviniera aceptar las indicaciones justas y reformar desde luego el reglamento.

El señor Maura me contestó rápidamente.

—Perdone, eso no puede hacerse. El reglamento que acaba de publicarse se cumplirá íntegramente. Claro es que con el tiempo podrá modificarse como se modifica todo lo humano; pero por ahora, no hay que pensar en tal cosa. Lo que ocurre es—siguió diciendo—que el descanso dominical en España pugna con una tradición que ha de costar mucho trabajo desfcrrar.

Me permití expresar al señor presidente que entre las quejas consignadas por diferentes industrias y oficios, algunos acaso merecerían ser atendidos desde luego.

—Que se reclame al Instituto de Reformas sociales—me contestó el señor Maura,—y previo el estudio correspondiente, ya se verá lo que hay que hacer. Pero por ahora, no puede modificarse el reglamento. Mi opinión en este asunto es terminante. Es más, creo que en el reglamento se han hecho demasiadas excepciones. Las tabernas, por ejemplo, que han sido excluidas, por la dificultad de unificar criterios y para que la determinación de si han de abrirse estableci-

mientos similares no quede a compelerencia de los alcaldes. Los gobernadores de provincias se encargarán de resolver las dudas que se originen.

«Nada, nada—continuó el Sr. Maura,—hay que hacerse a las leyes, y si se ha de progresar en España, tenemos que obedecerlas y cumplirlas.»

## Hauntos municipales

Para hoy está convocada la Comisión de Gobierno y Policía que presidirá don Antonio Villalonga concejal encargado durante esta semana del servicio de dicha comisión.

Durante esta semana estará encargado del servicio de Obras don Miguel Biliboni; del de Ensenanza don Juan Oliver y del de Beneficencia y Sanidad don Antonio Ramis.

Bajo la presidencia del señor Alcalde se celebró ayer a las doce la subasta para las obras de construcción de las cunetas del paseo de la Rambla, pasos empedrados sobre las mismas, poyos y asfaltado de una porción del piso de aquel paseo.

Se presentaron cuatro postores siendo adjudicada la subasta a don Jaime Crespi Frau, por la cantidad de 9.990 pesetas ó sean 10 pesetas menos que el tipo señalado.

## Bursátiles

VALORES LOCALES

Cotización corriente

Fomento Agrícola	100 00
Crédito Balear	101 50
Salinera Española—Acciones	150 00
Isleña Marítima—Acciones	56 50
Id. Obligaciones	102 00
Ferro-carriles de Mallorca	60 50
Alumbrado por Gas	90 00
La Económica	10 00
La Alombrera	65 00
Banco de préstamos	3 00
Bonos Municipales	42 00

Banco de Felanitx	36 00
Banco de Sóller	50 00
El Gas (Sóller)	20 00
La Propagadora (Inca)	20 00
Fomento A. I. y C. de Luchmayor	40 50

VALORES PUBLICOS

Cotización oficial

BOLSA DE MADRID	Madrid 27-16-20
4 p. interior contado	77 45
Amortizable al 5 por 100	97 75
Banco de España	477 00
Tabacos	419 00
Francos	37 65
Libras	34 75

BOLSA DE BARCELONA	Barcelona 27-16-50
4 p. interior, fin de mes	77 57
5 por 100 Amortizable	97 20
Nortes	50 20
Alicantes	82 45
Francos	38 00
Libras	34 85
4 p. exterior—Paris	87 20
Renta francesa	00 00

## La escuadra española

Hoy debe haber llegado a Cartagena, la división naval que estacionaba en Mahón.

En aquel puerto hará provisiones de carbón zarmando luego para el Ferrol.

En este departamento se unirá a ella el *Príncipe de Asturias* y varios buques de que se pueda disponer, tomando entonces el mando de la escuadra el contralmirante D. Joaquín María Lazaga, recientemente nombrado por S. M.

Según nuestros informes la escuadra estará compuesta por los acorazados *Pelayo*, *Carlos V*, cruceros: *Cardenal Cisneros*, *Extremadura*, *Princesa de Asturias*, *Río de la Plata*, *Lepanto*, *Marqués de la Victoria* los destructores *Astrador*, *Audaz*, *Osado* y torpederos: *Acevedo* y *Ordóñez*.

Es posible, sin que podamos darlo como seguro, que la flota vaya a San Sebastián para que S. M. el Rey pueda revisarla.

En virtud de que el número de buques reunidos tiene importancia suficiente para la formación de escuadra, al tomar el mando el general Lazaga, el Sr. Santaló, jefe actual de la división, quedará como jefe de Estado Mayor.

El ministro de Marina se propone que todos los buques reunidos, terminados de reparar y con suficientes créditos en el presupuesto, continúen formando la escuadra durante ocho meses, en cuyo tiempo las respectivas dotaciones podrán dedicarse a hacer toda clase de prácticas militares y marinerías.

—El sábado próximo pasado, 27 del actual, salieron del puerto de Mahón, a las cinco de la tarde los buques de la escuadra de instrucción, que enarbola la insignia del contralmirante Excelentísimo señor Santaló en el acorazado *Pelayo*. Los buques que salieron además del anterior fueron el buque escuela *Lepanto* los cruceros *Cardenal Cisneros* y *Extremadura* y los torpederos *Acevedo* y *Ordóñez*.

## Academia de lenguas

FRANCÉS, INGLÉS E ITALIANO  
Pelaires 11-2.

## El Tiempo

El termómetro, que a consecuencia de las últimas lluvias había descendido algunos grados desde hace dos días vuelve a subir. El barómetro permanece estacionado señalando buen tiempo. Por estos datos pues parece, que aún tendremos que aguantar el calor que reinaba hace unos siete días.

El termómetro marcaba esta mañana a la salida del sol, 23° a las nueve señalaba 25° y a las doce 27°.

La temperatura máxima durante el día de ayer fué de 35° al sol; 29° a la sombra. La mínima fué 21° al sol y 19° a la sombra.

La velocidad del viento fué de 202 kilómetros por hora; su fuerza de 5 kilogramos y dirección E.

La humedad fué de 67 litros por metro cuadrado, y la tensión del vapor 18 milímetros.

En la Península las temperaturas máximas registradas el día 27 fueron las siguientes:

Bilbao, 22°; La Coruña, 19°; Córdoba, 36°; Barcelona, 28°; Valencia, 25°; y Alicante, 29°.

En relación con el día anterior, aumentó la temperatura en Bilbao, 2°, y en Barcelona, 1°, disminuyó en Alicante, 3°, y en Valencia, 2°.

## LA HUELGA EN MARSELLA

La huelga existente en Marsella continúa en el mismo estado, que el día que se declaró; no ha podido llegarse a un arreglo.

Las consecuencias empiezan a tocarse en España; con grandes perjuicios del comercio y de las Compañías Navieras.

Los vapores sevillanos «Torre del oro» y «Manuel Espalini» han llegado al puerto de Barcelona, habiendo suspendido sus viajes de itinerario a Marsella.

En cambio los vapores «Aznalforache» y «Castilla» (este último procedente de Palamós y San Feliu) que desde principios de la semana última, se hallaban en Marsella, solamente conducen la carga que pudieron embarcar el día de su arribo a aquel puerto que es insignificante.

Por el mismo motivo el vapor italiano «Artois» que desde Génova, se dirige a Marsella, arribó al puerto de Barcelona, en donde trasbordó, los pasajeros y la carga al vapor francés «Espagne», con destino a Buenos Aires.

El vapor «Bastias» que afectaba la travesía entre Marsella, Palma y Argel, se ha visto obligado a suspender sus viajes.

El «Isleño» llegado el sábado procedente de Marsella condujo solamente unas cuantas balas de pieles.

Según noticias particulares que tenemos se confía en la pronta terminación de la huelga.

## Campeonato de España

en Baleares

No cabe duda que negar importancia al próximo campeonato sería no preocuparse ni poco ni mucho de lo que significa para nuestra provincia y para nuestra isla. Y como quiera que aplaudimos siempre sin reserva todo lo que sea un paso adelante felicitámonos de que nuestra roqueta sea la escogida para tan importante prueba; felicitámonos además, a la «Unión Velocipédica Española» por sus gestiones hasta hoy realizadas, conducentes todas a que se corra el campeonato que hace siete años no se ha corrido y felicitámonos pues bien lo merece a la simpática y emprendedora sociedad «Veloz Sport Balear» alma de la fiesta, gracias a la cual y contar con un velódromo que es envidia de propios y extraños y no reparar medios para vencer dificultades ha sabido acordar con la «Unión Velocipédica Española» alistar, cuanto podía oponerse a que fuera un hecho el que se corriera el campeonato en el Velódromo de su propiedad. Sin ella pues, Mallorca no podría llenar (ciclisticamente hablando) su página de oro que aun permanece por escribir y los buenos aficionados presenciar, en nuestra tierra acontecimiento tan importante.

Por las noticias que tenemos sabemos que Sus Altezas los Príncipes de Asturias han concedido magníficos premios; al igual que la sociedad «Unión Velocipédica Española». Los premios en metálico son también de importancia.

No dudamos pues, que los corredores de la Península aprovecharán tan alta guesa coyuntura y pasarán a ésta desechos de hacer por su honor, algo mas de lo que hoy día significa para algunos, esta hermosa palabra.

La «Isleña Marítima» afanosa de contribuir al esplendor de tan importante fiesta y accediendo a lo solicitado por la sociedad «Unión Velocipédica Española» ha concedido importantes rebajas en las líneas de Barcelona, Valencia y Alicante, en los vapores que de dichos puntos van viniendo allá el 18 de Septiembre próximo, fecha marcada para tan importante acontecimiento.

Los precios que registrarán serán los de 35, 21 y 10:50 pesetas en 1°, 2° y 3°, respectivamente para las tres líneas (ida y vuelta) ó sea una rebaja de casi un 40 por 100 en la de Barcelona y de mas de

un 50 por 400 en las de Valencia y Alicante. Unase a esto la estancia gratuita a bordo, la noche del día en que se verifiquen las carreras y tendremos en justicia necesidad de batir palmas en vez de la «Isleña», por no quedar nunca rezagada cuando del bien de Palma se trata.

## Movimiento de tropas

En el «Nuevo Mahón» han llegado a Mahón 117 individuos de tropa procedentes de Zaragoza, destinados al Regimiento de Mahón, de nueva creación. De ellos 1 sargento; 2 cabos, y 21 soldados del Regimiento de Gerona número 22; 1 sargento, y 42 soldados del de Infante número 5; y 50 soldados del de Aragón número 21.

—Hoy deben llegar también al mismo punto procedentes de Valencia 138 individuos de tropa, que van destinados a los diferentes cuerpos de guarnición en aquella isla.

Ayer llegaron a esta capital procedentes de Barcelona 24 individuos de tropa que han sido destinados a los regimientos de esta isla.

Anoche a las 11 a bordo del vapor «Isleño» embarcaron para Ibiza el teniente coronel de infantería don Damian Garau Costell, dos oficiales don Emilio Gasco Espinosa y don Arnaldo Jofre Sastre con 3 sargentos, 1 cabo y 40 soldados que han de formar parte del regimiento que ha de organizarse en aquella ciudad.

En el mismo vapor embarcó el escribiente de oficinas militares don Luis Bergamo, destinado a la Comandancia militar de Ibiza.

—Esta mañana han llegado procedentes de Alicante 5 oficiales y 49 individuos de tropa destinados a los regimientos de infantería de nueva creación en Mallorca.

## fiesta en Felanitx

Con menos animación que en años anteriores se ha celebrado este año la fiesta cívico-religiosa que de antiguo consagran al glorioso San Agustín.

Por la mañana, en la iglesia del Convento a las diez y media y después de cantada Tercia solemne, empezó la misa mayor cantándose por un nutrido coro, la partitura del Mtro. Aull.

Después del ofertorio predicó las glorias del Santo el M. I. Sr. Vicario general don Antonio M. Alcover con aquella sencillez y unción que le caracteriza.

Por la tarde, en el tren que llega a las cuatro y media, vino el Sr. Gobernador interino, D. Ignacio Martínez de Campos siendo recibido en la estación por el ayuntamiento presidido por el Sr. Alcalde, muchas personalidades de la localidad y numeroso pueblo. Dirigióse la comitiva a la ciudad deteniéndose breves momentos en la Casa Consistorial y luego después fué acompañado hasta la del acudado propietario D. Damián Vidal donde fué obsequiado con una serenata por la Banda Municipal Felanigense que dirige don Miguel Oliver tocando varias piezas de su escogido repertorio.

A la caída de la tarde, en la plaza del Convento, empezó el baile al estilo del país, continuando hasta hora muy avanzada de la noche. Al lado opuesto de la misma plaza se había levantado un catafalco desde el cual dejaba oír sus acordes la mencionada Banda y en los intermedios disparáronse hermosos fuegos artificiales, finalizando la fiesta a las doce con el disparo de una vistosa combinación de los mismos al son de un animado paso-doble.

Algunas calles de la población usaban adornadas e iluminadas algunas casas particulares en farolillos de gas que, combinados con caprichosos dibujos de mirto, producían excelente efecto y daban carácter a la histórica fiesta.

## Postales religiosas

A título de curiosidad copiamos el siguiente suelto que hemos leído:

«Un religioso francés residente en Italia, escribe a *La Verité Française* el hecho siguiente:

«A las tarjetas postales con asuntos religiosos, como el retrato de Su Santidad, imágenes de santos, etc., que se remiten no se les permite pasar la frontera, y son devueltas con esta inscripción: No se admiten.»

## Militares

Organización.—Por real orden fecha 25 del actual se ha dispuesto que la residencia de la compañía de segunda reserva asignada a Pollensa, se establezca en Alcudia quedando modificado el estado que acompañaba la real orden de 11 del corriente.

Destinos.—En la propuesta de destinos últimamente formulada por el Ministerio de la Guerra, ha sufrido el personal de Artillería el siguiente movimiento: Tenientes Coroneles, D. Agustín Casajares Pareja de tropas de la comandancia de Mallorca, a excedente en la segunda región; nombrando en su reemplazo al digno empleo D. Pedro del Castillo Zuleta.

Comandantes: D. Rafael Gutiérrez Pérez de la Comandancia de Menorca al 13.º reg.

Infantería montado y D. Ismael Pérez Vidal del 5.º reg., a la Comandancia de Menorca.

Capitane: D. Francisco Werleta y Menadier del Parque de Menorca. 7.º Depósito de re-

serva y D. Silverio Gallego Gutierrez de la Academia de Artillería al Parque de Menorca.

—Los capitanes de Infantería D. Juan Almar de Viacarrondo y don José Servia Sanchez pasan al Gobierno militar de Menorca y reemplazan de los respectivamente y los primeros tenientes don Manuel Ungeto y don Mateo Manrique de Lara y Gonzaléz a batallón de Ibiza.

Retiros.—Al comandante D. Lorenzo Uhler Pons le ha sido concedido el retiro para Mahón.

Con residencia en la misma ciudad se le ha concedido al carabiniere de la Comandancia de Mallorca José Sánchez Medoza.

Crucos.—Al soldado licenciado del ejército Mateo Solá Juan le ha sido concedido el abono de 750 pesetas, por una cruz de Merito Militar que le fué concedida y debe percibir dicha pousion fuera de filas desde 1.º de marzo del corriente año.

## Crónica marítima

PUERTO DE PALMA

Procedente de Barcelona llegó ayer mañana, el vapor «Balear», con la correspondencia, pesaje y carga.

También lo efectuaron los siguientes buques: «Internacional» procedente de Sóller; «Virgen del Carmen» y «San Salvador» de Valencia y el «San Antonio» de Argel, todos con efectos.

Anoche salió para Ibiza el vapor correo «Isleño».

Con procedencia de Ibiza y Alicante ha llegado esta mañana, el vapor «Lulio» con la correspondencia, pesaje y carga.

## Importación de ganado

El vapor «Lulio» llegado esta mañana a este puerto procedente del de Alicante, ha sido portador de 300 cabezas de ganado lanar, para el consumo de esta población.

## Crónica Religiosa

Para hoy SANTORAL.—La Degollación de San Juan Bautista.

Jubileo de Cuarenta Horas.

Concluyen en Santa Clara, dedicadas a la Degollación de San Juan Bautista.

Al anochecer, meditación, trisagio, y reserva.

Visita a la Corte de María.

En Santa Catalina de Sena; a Nuestra Señora del Tránsito.

Para mañana SANTORAL.—San Arsenio, virgo y mártir, y Santa Rosa de Lima virgen.

Jubileo de Cuarenta Horas.

Empiezan en las Capuchinas en honor de Santa Rosa y en sufragio de varios difuntos.

Exposición a las seis.

A las nueve y media misa mayor cantada.

Al anochecer meditación, estación y la reserva.

Visita a la Corte de María.

En el Socorro, a Nuestra Señora de la Consolación.

Crónicas judiciales

Jurados

Para entender en las causas incoadas por el Juzgado de Inca y que han de verse durante el próximo cuatrimestre, han sido designados los Jurados siguientes:

Partido de Inca

Cabezas de familia

Don Bernardo Salas, Ramie, de Inca; don Bartolomé Pellicer Fiol de id; don Pablo Rehass Sastre, de id; don Juan Cardá, de Follen;

don Gaspar Vicens Pons, de Binisalem; don Onofre Mariorell Prats, de Inca; don Pedro A. Pujades Far, de id; don Juan Vía Vives de Pollensa; don Pedro Pedrero Riñalta de Alaró; don Bernardino Homar Roig, de id;

don Onofre Ferrarí, Calvo, de La Puebla; don Bernardino Ramonell Terrasa, de Binisalem; don Sebastián Pons Palou, de Campanet; don Pedro Baile Fran, de Inca; don Pedro Real Font, de Sineu; don Gabriel Bordoy Rosselló, de Alaró; don Fernando González Izquierdo, de Alcudia; don Juan Juan Rosselló, de Llo-

leta; don Miguel Coll Cri; de id; don Antonio Carbonell Rotger, de Muro.

Capacidades

Don Salvador Real Llobrés, de Inca; don Nadal Rigo Font, de id; don Miguel Fiol Mar-

tal, de Llu; don Lorenzo Ferragut Oliver, de Selva; don Vicente Cairami Seguí, de id;

don Jaime Comas Socies, de La Puebla; don Antonio Mestre Pericás, de id; don Juan Ba-

llester Cerdá, de Muro; don Juan Llobera Gaspar, de Inca; don Arnaldo Mir, de id; don Miguel March Tocho, de Pollensa;

don Antonio Munar Amengual, de Costig; don Francisco Gil Ramis, de id; don Gaspar Riudor Gibert, de Sineu; don Gabriel Singala Mas, de Alaró; don Juan Biliboni Canellas, de id.

Supernumerarios

Cabezas de familia

Don Sebastián Adrover García, de Palma; Apuntadores: don Jaime Fuster Reus, id, Manré 2; don José Boré Barri, id; Molinos 17; don Francisco Carot Colomar, id; Cava-



## Capacidades

Don Miguel Venerel Bañerías, Palma, Olmos 1; don Gabriel Martorell Rubí, id, Serina 18.

## Sentencias

Estos días pasados se han dictado las siguientes sentencias.

A favor de Francisco Antich y Juliá—causa instruida por el Juzgado de Manacor por delito de falso testimonio—absolviéndolo.

A Gabriel Frontera—cuya causa se vio el viernes próximo pasado—se le condena a dos meses y un día de arresto mayor por el delito de hurto de cuatro pines secos y no se le considera autor del hurto de tres pines verdes absolviéndolo por lo tanto.

A María Frau, acusada de dos delitos de hurto, se le condena a dos meses y un día de arresto mayor por cada uno de los delitos, pago de los pesetas de indemnización a Ernesto Iglesias y pago de costas.

A Francisco Matas, Fiol, acusado del delito de hurto de 50 pesetas se le condena a la pena de 4 meses y un día de arresto mayor, indemnización y costas.

## S.ñ. amienos

Heceya algunos días dimos cuenta a nuestros lectores de las causas que debían verse con intervención del Jurado durante el próximo trimestre.

He aquí, ahora, los días que se hallan señalados para la celebración de los juicios:

Día 10 de Octubre.—Contra Antonio Ordinas, del Juzgado de Palma acusado del delito de robo.

Día 14 de id.—Contra Nicolás Vidal, del Juzgado de Manacor, sobre robo.

Días 17 y 18 de id.—Contra Mannel Villar, del Juzgado de Palma sobre homicidio.

Día 21 de id.—Contra Juan Company del Juzgado de Inca, sobre homicidio por imprudencia temeraria.

Días 24 al 29 de id.—Contra Bartolomé Sastre, Miguel Oliver, Ana María Mir y Joaquín Sastre, del Juzgado de Palma, sobre homicidio.

Días 7 y 8 de Noviembre.—Contra Francisco Rullán, del Juzgado de Palma, sobre homicidio.

Día 11 de id.—Contra Gabriel Llaneras y Antonio Catalá, del Juzgado de Manacor, sobre robo y hurtos.

Días 14, 15 y 16 de id.—Contra Gabriel Juan, del Juzgado de Palma, sobre asesinato, frustrado y disparo de arma de fuego y lesiones.

Día 18 de id.—Contra Miguel Ramis, del Juzgado de Palma, sobre robo.

Días 21 y 22 de id.—Contra Miguel Bonín, del Juzgado de Inca, por delito contra la forma de Gobierno.

Día 28 de id.—Contra Antonio Alba y otros, del Juzgado de Palma, por robo.

Días 12, 13, 14 y 15 de Diciembre.—Contra Bartolomé Obrador del Juzgado de Manacor sobre robo y homicidio.

## La causa de hoy

Ante el Tribunal de vacaciones se ha visto esta mañana la causa instruida por el Juzgado de Palma contra Margarita Jaume acusada del delito de estafa.

De las conclusiones finales se desprende que a la Jaume debe condenarse a la pena de dos meses y un día de arresto mayor y 416 pesetas de multa por haber establecido una agencia de préstamo en la calle de Vallori número 17, piso primero, sin autorización, exigiendo a las personas que se veían en la necesidad de empeñar alguna prenda, un interés del que no bajaba del ciento cincuenta por ciento. Además la causa de no anotar las operaciones en los libros y de no expedir resguardos de las prendas recibidas, habiendo negado diferentes veces a devolver aquellas cuando f.é el dueño a reclamarlas.

## Las partes

Acta de Fiscal el abogado sustituto señor Fiol y la defensa corre a cargo del letrado don Miguel Frau.

## La procesad

Dice llamarse Margarita Jaume de 41 años de edad, vecina de Palma.

Niega que en 1902 estableciera una casa de préstamos.

Si alguna vez ha dejado dinero en cambio de algunas prendas u objetos, las personas a quíen se prestó y sabían firmar, les extendía una especie de recibo, si no sabían escribir el trato se hacía verbalmente.

Algunos de estos recibos obran en poder del abogado defensor y suplica que se abra una información previa al objeto de comprobar la veracidad de aquellos documentos.

Como el caso que se presenta está previsto en el párrafo 6.º del art. 716 de la Ley de Enjuiciamiento, la Sala suspende el juicio hasta tanto se haya atendido a la petición de la defensa.

## Para mañana

Mañana a las diez y media se verá la causa instruida por el juzgado de Palma contra Miguel Company—acusado del delito de hurto.

Sustendrá la acusación el Teniente Fiscal, quien pide para el procesamiento la pena de cuatro meses y un día de arresto mayor.

La defensa corre a cargo de don Jerónimo Poni.

## JOSÉ SEGURA

Especialidad en rosarios, plata de 900 milésimas. Medallas repujadas y oxidadas. Composturas de todas clases.

SAN NICOLÁS 8, PALMA

## Gaceta del día

## La lampuga en Felanitx

Buena empieza la temporada para los marinos de canal puerto que se dedican a la pesca de la lampuga. Desde el primer día que tendieron las redes, han conseguido siempre apresar gran cantidad de dicho pescado, suficiente para abastecer la pe-cadería de aquella ciudad y para expedir importantes remesas a los pueblos inmediatos.

Se ha vendido ordinariamente a 35 y a 40 céntimos de peseta los 400 gramos.

## Señor Hualde

Ayer tarde dos bandadas de chiquillos que habían comprado una partida de melones—que resultaron verdes—emprehieron al hallarse en la calle de San Elías un verdadero tiroteo con trozos de los mismos, impidiendo durante media hora el tránsito por la misma.

La Guardia municipal no aparece jamás por aquellos sitios a pesar de suceder con frecuencia hechos idénticos al mencionado.

## Enlace

Ayer a las ocho de la mañana en la Parroquia de San Miguel se unieron en indisoluble lazo, nuestro querido amigo don Pedro Pizá y Oliver y la bella y distinguida señorita doña Juana Llorens y Frontera. Bendijo la unión el Reverendo señor ecónomo de San Jaime don Pedro José Llompert y apadrinaron al novio don Juan Pizá y don Ramon Soler de la Plana, y a la novia don Juan Umbert y don Gaspar Reynés.

Deseamos a los recién casados toda clase de felicidades y una perfecta luna de miel.

## Desgracias

El sábado por la tarde, un vehículo que transitaba por el muelle, atropelló a su conductor Jerónimo Roca Salas, resultando con la rodilla derecha magullada.

Acompañado por el agente de vigilancia Gabriel Prades fue trasladado en una camilla al Hospital Provincial donde fue curado por los médicos señores Escalas y Matas y el cirujano señor Vaquer.

Ayer tarde en el Mollet, un muchacho de muy corta edad, a quien su madre había dejado abandonado en la orilla del mar, con un ligero movimiento perdió el equilibrio cayéndose al agua.

Apercibida su madre del hecho, desde la orilla logró sacar a su pequeño, librándole de una muerte segura si permanecía en el mar un momento mas.

Madre e hijo fueron auxiliados por el médico señor Sampol.

—Esta mañana ha sido curado en la Casa de Socorro un muchacho llamado Pablo Ballester de una herida en el brazo izquierdo producida por una caída.

## Borrachera

La policía encarró ayer tarde en Capuchinos a un sujeto que algo alcoholizado promovía escándalo en la vía pública.

## Fugado del hogar paterno

La policía ha detenido esta madrugada a un muchacho que ayer se fugó del hogar paterno, entregándolo más tarde a sus mayores.

## Muchacho herido

Un muchacho que esta mañana transitaba por la cuesta del Teatro, llevando una botella en la mano, ha tenido la desgracia de resbalar, infliriéndose una herida leve en la muñeca derecha, producida por habérsele incrustado un trozo de vidrio.

## Perra detenida

En el corral común de la villa de Artá se halla detenida una perra podenea, color rojo y cuello blanco.

## Subasta

El día 23 de Septiembre próximo se celebrará en la Comisaría de Guerra del Hospital Militar de Mahón la venta en pública subasta de 125 kilogramos de hierro, 9 de madera y 21 de trapos de algodón, trazo y desbarate de ropas y efectos del mencionado establecimiento.

## De regreso

Después de haber pasado algunos días entre nosotros salió anoche a bordo del vapor correo «Isleño» don Juan Balaguer Enseñat notario de Ibiza.

## Bienvenido

Hemos tenido el gusto de saludar a nuestro amigo don Manuel Camara Carmona el cual ha llegado esta mañana procedente de Sevilla.

Desde nuestras columnas le damos la bienvenida.

## Nueva línea de vapores

En las «Noticias de Barcelona» leemos lo siguiente:

«La poderosa compañía germánica el «Norddeutscher Lloyd» por indicación de su representante general en España, el cual pasó en esta unos quince días, saliendo admirado de las bellezas de Mallorca, hara que sus vapores que sirven la línea del Mediterráneo toquen por lo menos dos ó tres veces en Palma cada mes, en cuyo puerto permanecerán dos días.

A esta nueva línea hay que añadir la de la compañía inglesa «The Peninsular and Oriental Crunising Iacht» cuyos vapores servirán el itinerario de Lisboa, Funchal, Madera, Gibraltar, Málaga, Algeciras, Palma y Marsella, empezando a tocar en nuestro puerto dentro de muy poco tiempo».

## El almendrón

Esta mercancía se cotiza en el comercio de esta ciudad a 85 pesetas el quintal sin tendencia alguna.

Las «Sales de Mediana de Aragón», deben hallarse en todas las casas como preparativo de gran número de enfermedades.

## Telegramas

## El instituto de Palma

Madrid 28-14

En la Gaceta de ayer se ha publicado un anuncio, abriendo un concurso de proyectos de construcción de un edificio, en el que se ha de establecer el Instituto general de Palma.

Los proyectos han de presentarse con arreglo a las bases aprobadas.

## Bandidos y guas-días-civiles

Madrid 28-14

Telegrafían desde Játiva, provincia de Valencia, que dos malhechores se ocultaron convenientemente aguardando el paso de la pareja de guardias civiles.

Cuando éstos estuvieron a distancia conveniente, dispararon aquellos a mansalva, hiriendo gravemente a un guardia.

El otro atacó a los malhechores, dirigiéndose al punto de donde habían partido los tiros. Los bandidos habían ap-lado ya a la fuga.

## Maura a Bilbao

Madrid 28-14-5

San Sebastián.—El Sr. Maura ha marchado a Bilbao, en donde se unirá a la comitiva de los Reyes.

Después regresará a Bilbao junto con la familia real, tras de lo que «ndrá a adrid.

## El incendio de Amberes

Madrid 28-14-10

Amberes.—A consecuencia del incendio que se declaró en un almacén de petróleo, quedó el edificio completamente destruido.

Hicieron grandes trabajos de salvamento, que dieron escaso resultado.

Se han encontrado nueve obreros completamente carbonizados.

## El Rey en Bilbao

Madrid 28-14-15

Bilbao.—A bordo del «Giralda» se ha celebrado una misa, oficiando D. Trinitario Algorta.

Durante la misa tuvo la desgracia de resbalar y caer al agua el comandante del buque, con grave peligro de la vida.

El comandante fué al momento auxiliado, salvándose de un riesgo casi seguro de morir ahogado.

Madrid 28-14-20

Bilbao.—Reina en esta ciudad grande animación con motivo de la llegada de los Reyes a bordo del «Giralda».

En el pueblo de Portugalete, situado en la ría, reina el mayor entusiasmo.

Al fondear el Giralda, de ambos lados de la costa que forma la ría, resonaron grandes aclamaciones y vitores.

## La situación de Port Arthur

Madrid 28-14-30

San Petersburgo.—Los telegramas que se reciben hoy del teatro de la guerra pinnan como muy desesperada la situación de Port-Arthur.

Dícese que los japoneses han ocupado después de sangrientísimos combates algunas de las fortificaciones establecidas en las montañas que rodean a Port-Arthur, y que son consideradas como las puertas de la plaza.

Con tal motivo se cree que ésta no podrá resistir el bombardeo que desde dichos puntos se puede hacer impunemente contra Port-Arthur.

Madrid 28-14-35

Dadas las grandes dificultades que los críticos militares de Europa señalan para la conquista de los montes fortificados que en el telegrama se alude, tiénese por exagerados los rumores que circulan.

Se confirma empero que los japoneses han librado sangrientísimos combates al intentar asaltar aquellas posiciones, registrándose por ambas partes gran número de bajas.

En Londres circulan rumores de

## UNA SEÑORA

ofrece indicar gratuitamente a todos los que sufren de debilidad general, neurastenia, postración, vértigo, palpitaciones de corazón, anemia, dispepsia atónica, fatiga cerebral, pérdida del vigor, enfermedades nerviosas y atónicas en general, una casualidad lo hizo conocer. Curada personalmente, así como numerosos enfermos, después de usar en vano todos los remedios más preconizados y tras largos años de padecimientos, hoy en reconocimiento imperecedero, se hace un deber de conciencia en señalarlo a todos los que sufren. Esta indicación, de la cual se apreciará el propósito puramente humanitario es la consecuencia de un voto. Escribir a Carmen García y González, Ariban 24, 1.º 2.º Barcelona.

que el general Stoessel se ha rendido.

No se ha recibido ningún otro telegrama que confirme la noticia.

## Corrida en San Sebastián

Madrid 29-1

San Sebastián.—Se ha celebrado la corrida de toros con individuos de la ganadería del Sr. López. Los animales resultaron de bastante poder y aceptables.

El cuarto toro persiguió a un banderillero, yendo a rematar en las tablas, en donde dió con tanto empuje que se mató.

Los diestros «Fuentes», «Conejito» y «Bombita» estuvieron medianos.

La corrida resultó regular.

## Obispo agonizando

Madrid 29-1

Ciudad Real.—Se halla agonizando el Obispo de esta Diócesis Dr. Piñera, de resultados de una fiebre infecciosa, que se ha complicado con una afección cardíaca.

El obispo ha sido sacramentado.

El pueblo acude en masa al palacio episcopal para enterarse del estado del Obispo que goza entre sus feligreses de muchísimas simpatías.

El estado del prelado es desesperado, no teniendo esperanzas de salvamento.

## Banquete de médicos

Madrid 29-1-5

San Sebastián.—Se ha celebrado un banquete, con que los médicos titulares han querido obsequiar al Sr. Canalejas por su activísima y fecunda campaña en pró de aquellos.

Presidió el banquete el Sr. Canalejas, quien al final del mismo pronunció un elocuente discurso.

Madrid 29-1-10

El jefe de los demócratas resumió los brindis pronunciados por algunos médicos en elogio del Sr. Canalejas, agradeciéndole los esfuerzos que ha llevado a efecto en favor de la clase de los titulares.

El Sr. Canalejas los enalteció, diciendo que está resuelto a llevar a cabo nuevos trabajos en pró de la clase.

Al terminar el Sr. Canalejas fué muy ovacionado.

## La huelga de Vinaroz

Madrid 29-1-15

Vinaroz.—No se ha resuelto aún la cuestión de la huelga en esta ciudad.

Las fábricas y talleres emplean a numerosos obreros no asociados, lo que ha introducido el desaliento entre los huelguistas.

Ayer los «esquirrels» tuvieron una colisión con los huelguistas, a quienes tirotearon, obligandoles a retirarse.

La opinión demanda con urgencia un pronto arreglo del conflicto, temiéndose generalmente ocurran lamentables sucesos.

## Maura en Bilbao

Madrid 29-1-20

Bilbao.—Ha llegado a esta ciudad el Sr. Maura siendo recibido por varios amigos y otras personas.

Ha sido muy comentado el hecho de que se prohibiese la entrada del público en la estación.

Después se trasladó al «Giralda».

## Las regatas en Bilbao

Madrid 29-1-25

Bilbao.—Se han celebrado las regatas que han estado brillantísimas.

Han sido presenciadas por una muchedumbre enorme de personas, tomando parte en las regatas algunas centenares de embarcaciones.

El espectáculo que se ha realizado en aguas de la ría ha sido soberbio.

## Nuevo senador

Madrid 29-1-30

Ha sido elegido senador por la

sociedad «Económica matritense» el Sr. D. Juan Catalina.

El nombramiento ha sido recibido con general satisfacción dadas las condiciones que reúne el nuevo senador.

## Novillada mala

Madrid 29-1-35

Se ha celebrado la corrida de novillos que ha resultado mala.

El picador «Ronquillo» y el banderillero «Manolo», han sufrido varias cogidas, de las que han resultado con algunas lesiones.

Estas no tienen mucha gravedad.

## El Rey en Bilbao

Madrid 29-1-40

Bilbao.—En la familia real ha desembarcado el Rey del Giralda dirigiéndose a este puerto.

Ha visitado el Palacio flotante donde está establecido el «Sporting Club».

El Rey fué recibido con grandes aclamaciones y vitores.

Se celebró después un «lunch» que fué espléndido.

A la salida el Rey fué despedido con vivas demostraciones de cariño y respeto.

Los príncipes de Asturias han marchado a S. Sebastián.

## Combate en Liao-yang

Madrid 29-1-45

Telegrafían del teatro de la guerra que en Liao-yang los japoneses han reanudado el combate contra los rusos, atacando las posiciones que éstos ocupan, y que fueron rechazados en el primer ataque.

Los rusos se retiraron, después de sostener un cañoneo violentísimo con los japoneses.

Los japoneses avanzan con lentitud.

Afirmase que los rusos abandonaron diez cañones que quedaron completamente destruidos durante la lucha.

## Bolsín

[Barcelona 29-10

4.º interior perpétuo.	77'52
Amortizable.	97'15
Nortes.	50'00
Alicantes.	82'20
Francos.	37'80

## Política local

## Los republicanos

Otra vez la unión

Reinan al parecer corrientes de armonía entre los concejales que forman la mayoría republicana de nuestro Ayuntamiento, después de las desavenencias e incidentes que se desarrollaron en la última sesión municipal con motivo de la cuestión de los motores.

Asegúrase que entre la mayoría republicana vuelve a existir perfecta unión, lo cual a ser verdad celebramos de todas veras en beneficio de la población y su cultura.

## Otra campestre auténtica

Invitados por don Luis Martí y don Juan Oliver reunieron en la casa de este último los «concejales» republicanos menos los señores Fusat (que se halla ausente) Rosselló (que estaba de cacería) y Serra, (que no pudo asistir a causa de sus deberes profesionales).

Los concejales republicanos pasaron en coches al predio Chorrigo propiedad del señor Oliver y en cuyo predio y para conmemorar la unión, se celebró una comida íntima, asistiendo también el ex-concejal D. Benito Pomar y los hijos del anfitrión.

De sobre mesa cambiaron los asistentes a la comida, impresiones sobre la marcha administrativa municipal, tratándose amigablemente de la aptitud que debe adoptarse en la cuestión de los motores.

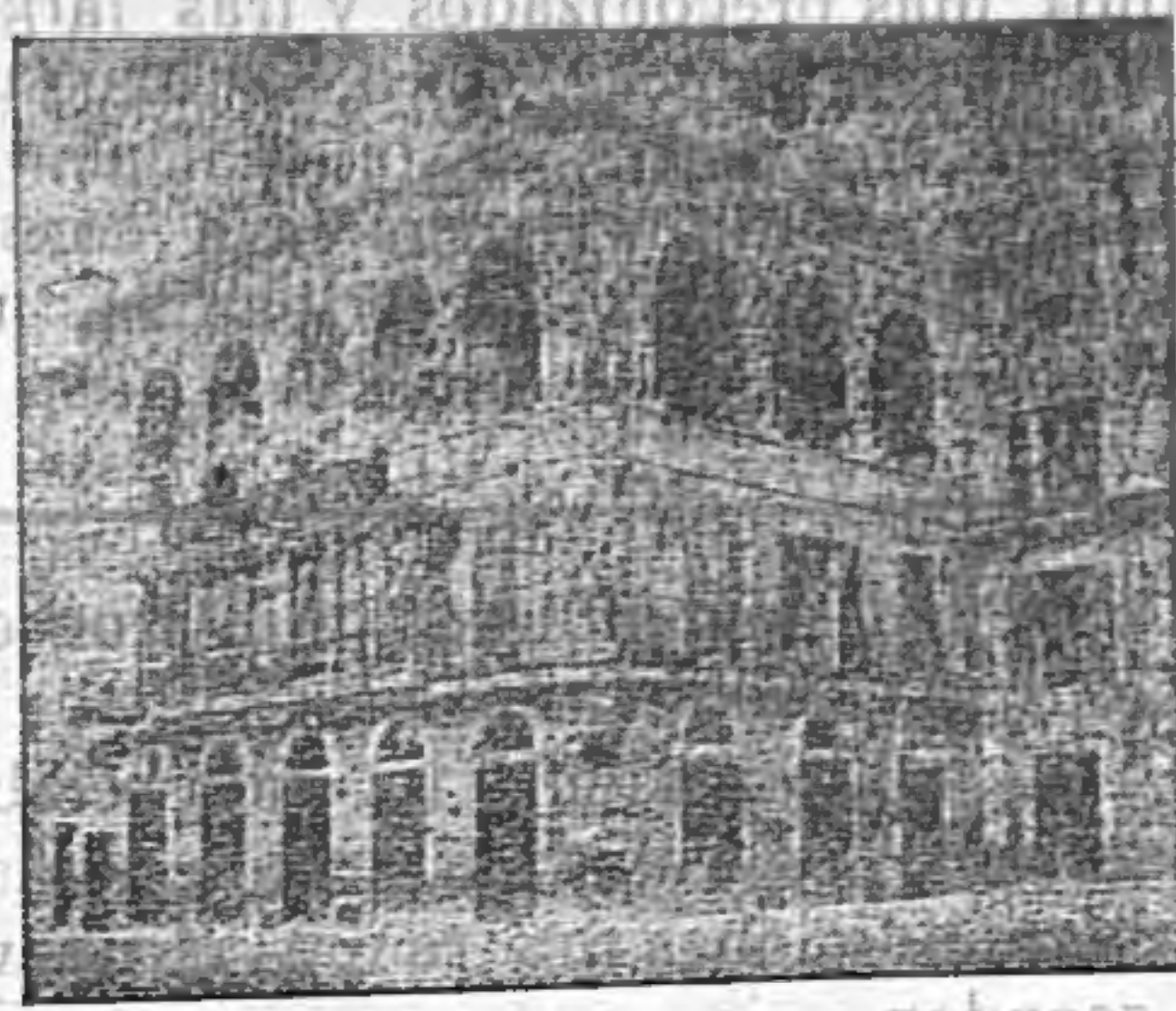
## Otra cuestión personal

A la comida no pudo asistir (a pesar de que fué esperado largo rato) el concejal don Luis Martí Ximenes.

Se nos dice que la no asistencia de dicho señor es debida a una cuestión personal que tiene pendiente con una persona muy conocida en esta localidad, a consecuencia de ciertas frases que se cruzaron entre ambos en el Restaurant de Oriente.



# Fonda Femenias



Antonio Cubells

ECONOMIA ASIO

Servicio esmerado

Carruajes en la estación a la llegada de todos los trenes. Este establecimiento ha sufrido recientemente grandes e importantes reformas.

MANACOR = Mallorca

Pídase en farmacias

VICHY

FUENTE HERON—A 25 centimos—(Sin envase)

Cura el estómago. Abre el apetito. Facilita la digestión

## Vapores Transatlánticos A. Folch y C.<sup>a</sup>

(Sociedad en comandita)

LINEA DE LAS ANTILLAS

Para Canarias, Habana, Cárdenas, Guantánamo, Santiago de Cuba,

Manzanillo, Cienfuegos y New-Orleans

Saldrá el 30 de Agosto el vapor español

## Miguel Gallart

clasificado en el Lloyd's 100 A. I.

LINEA DE LA AMERICA DEL SUR

Para Montevideo, Buenos Aires y Rosario de Santa Fé

Saldrá a mediados de Septiembre, el vapor español

## JOSÉ GALLART

Clasificado en el Lloyd's 100 A. I.

Admite carga y pasaje para dichos puertos.

Para más informes, dirigirse a los representantes de la Compañía, señores MARTINEZ Y PLANAS, calle de San Juan, núm. 20, Palma. NOTA.—Teniendo cabida muy limitada, se suplica a los señores cargadores, que avisen a la mayor brevedad la carga que necesiten, teniendo en cuenta que no podrá admitirse la carga que no esté previamente comprometida.

## MODISTA MADRILEÑA

Academia de corte. Sistema nuevo y rapidísimo. Las señoras que deseen aprender por este sencillo procedimiento poseen la ventaja de que en el curso de la enseñanza pueden hacerse los vestidos por sí mismas, sirviéndoles de práctica en la enseñanza y bajo la dirección de la profesora, resultándoles gratis dicha enseñanza, debido a que por el precio de la confección de un vestido aprenden a cortar con toda propiedad. Precios de la enseñanza.

A domicilio 1 peseta lección. En la Academia 0'50 id., id.

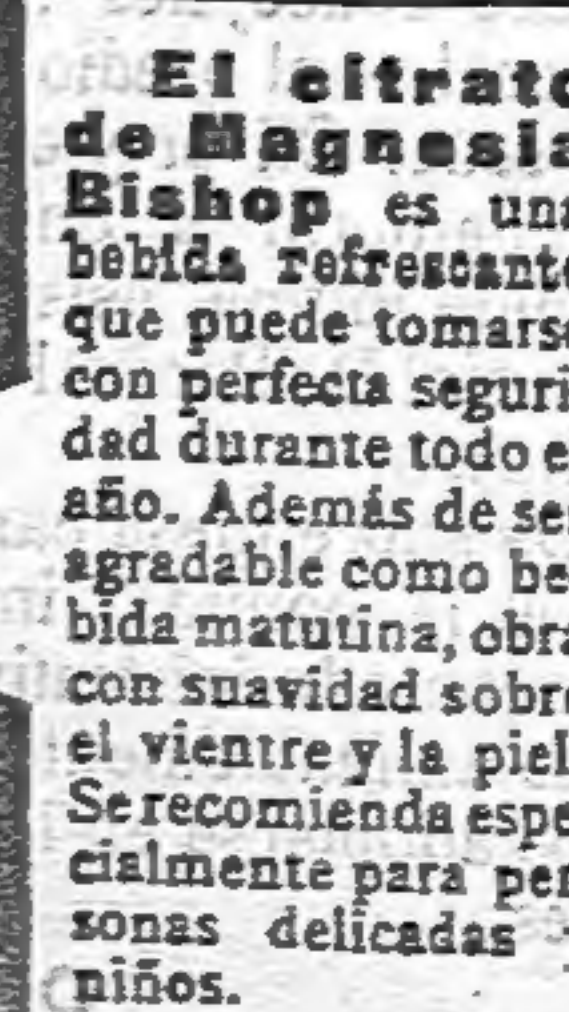
El pago se verificará por lecciones sueltas. Venta de patrones a medida por los últimos figurines, a mitad de precio. Se confeccionan trajes de señoras y niños y se reforman los mismos. Reforma de sombreros a precios económicos. Se hacen encargos para los pueblos enviando solamente las medidas.

Faltan buenas oficiales y aprendizas.—Brondo 5—2.

Magnesia

DESCONFIAR

DE IMITACIONES



El elixir de Magnesia Bisop es una bebida refrescante que puede tomarse con perfecta seguridad durante todo el año. Además de ser agradable como bebida matutina, obra con suavidad sobre el vientre y la piel. Se recomienda especialmente para personas delicadas y niños.

En Farmacias. — Desconfiar de imitaciones

MAGNESIA

DE BISOP

## QUIMOSINA SOLER

Nuevo medicamento para curar el dolor de ESTOMAGO y FACILITAR LA DIGESTION. De venta en todas las Farmacias. Depositario: don Juan Valenzuela, Plaza de la Cuartera, núm. 2, Palma.

## Milagrosos Confites COSTANZI

para las Estrecheces Uretrales — Uretritis-Prostatitis-Cistitis — Catarros de la Vejiga

Curación radical garantizada sin sondas, sin dolores, sin funestas consecuencias con los «Confites Costanzi» los únicos que calman instantáneamente el escozor y la frecuencia de orinar, los solos que donan a las vías genito-uritarias su estado normal. Una caja Confites Costanzi 6 pesetas.

**MALAS VENEREAS** Purgación reciente ó crónica, gonorrea, pérdidas heminales, úlceras, etc.; curación radical, milagrosamente en 8 ó 10 días con los renombrados Confites ó Inyección Costanzi, un frasco Inyección Costanzi, pesetas 4.  
**SIFILIS** Curación radical con el Antisifilítico Roob Costanzi depravatio insuperable de la sangre infecta. Cura las adenitis glandulares, dolores de los huesos, manchas, erupción de la piel y cualquier clase de sífilis sea ó no hereditaria, garantizado ser puramente vegetal, exento de todas substancias mercuriales que como es sabido son dañinas para la salud y evita a las personas que han usado esas substancias el que sufran las funestas consecuencias que aquellas producen.

Seguro del buen éxito de estos medicamentos, mediante un trato especial con el doctor A. Costanzi, en la calle de la Diputación, 341, se admite a los incrédulos el pago una vez curados.

El Roob Costanzi es el remedio más recomendado por las celebridades médicas nacionales y extranjeras para poder tomar cualquier alimento y en cualquiera temporada; un frasco de Roob Costanzi, 4 pesetas.

Consultas médicas en la calle de la Diputación, 349, Barcelona, todos los días, y las consultas que se hacen por escrito al inventor en la Cuartera 14, de don Ignacio Forteza Serra, Jaime II, 21 y en casa del inventor, calle de la Diputación, 349, Barcelona.

Term: con: trem: pesc: inye: fog: mor: 2: roob: qui: cal: leg: cas: sal: par: zua.

## MOTORES ELECTRICOS

DE LA CASA

Eledtritas-Actien-Gesellschaft, Worm

V. LAHMEYER & C.<sup>o</sup>

FRANKFART-MÁIN Alemania

Dichos motores se distinguen de los demás por su esmerada construcción, su aspecto elegante, su superior aislamiento en los bobinajes y sobre todo por un consumo mínimo de energía.

Economía en el coste.—Fácil manejo.—Informes y presupuestos gratis.

Representante exclusivo en Mallorca—JUAN LOPEZ—Carmen 18, 1.º—Palma.

## TALLER DE BILLARES PEDRO COLOM

Mesas de billar, sistema de la casa, con bandas mucho mejores que todas las conocidas hasta hoy.

Compra-venta y cambio de billares nuevos y usados.

Toda clase de artículos para viaje.—Cofres y maletas últimos modelos.

Perfección, Economía, Prontitud

No comprar sin visitar antes esta casa.

44 Conquistador 44

## MÁQUINAS DE ESCRIBIR UNDERWOOD

La deja a prueba



Venta a plazos

La mejor máquina hasta hoy conocida, la mejor prueba es que hay más de VEINTE colocadas en Palma.

ÚNICO REPRESENTANTE: M. BESTARD, DROGUERIA

Plaza Cuartera 2 y 4 Palma

## EL RABIOSO DOLOR

DE

## MUELAS CARIADAS

desaparece sin peligro antes de un minuto si se aplica el

**Aibaf Serdna** (Anagrama de Andrés y Fabiá, farmacéutico, premiado de Valencia). No se trata de un remedio preventivo, como son todos los elixires que se anuncian, sino de un remedio QUE VENGE EN EL ACTO a esos dolores, que parece que van a agotar los horrores del sufrimiento; destruyendo también la fetidez que la caries comunica al aliento. Se vende en Palma, farmacia de Valenzuela y principales de la ciudad a 2 pesetas bote,

Calderería Mallorquina

DE

## FULLANA y C.<sup>a</sup>

145 SINDICATO 145

Construcción de Alambiques y aparatos para destilación y refinación Especialidad en toda clase de trabajos de cobre.

Prontitud—Elegancia—Economía—Perfección.

**La Catalana**  
COMPANIA DE SEGUROS CONTRA INCENDIOS A PRIMA FIJA  
Domicilio en Barcelona: Dormitorio de San Francisco, 5.  
Agente general de Baleares: Baltasar Fajó, Unión 7, frente a la Plaza del Mercado—PALMA.

**VENTA**  
Se vende una estantería con todos los aparatos de gas y demás enseres, propios para un establecimiento. Informarán: «Centro de Anuncios» Plaza de Santa Eulalia.

**SE TELAN Y COMPONEN**  
abanicos en la calle de Arabi, n.º 9.  
Composturas bien hechas en varillajes. Se cambian y se pintan telas a gusto del consumidor.  
Precios económicos.

**SOMBRERERÍA**  
**RIERA Y PIZÁ**  
Plaza de Cort núm. 11  
Extenso surtido de sombreros paja y fieltro para la presente temporada.  
**ALTA NOVEDAD**

**TELEGRAFOS**  
Estaciones de servicio permanentes: Palma.—Estaciones de servicio completo: Ciudadela, Mahón, Ibiza y Sóller.—Estaciones de servicio limitado (de 9 a 12 m. de 2 a 7 t.): Alayor, Alcudia, Artá, Felaynig, Inca, Manacor, Andragó, y Sóller.—Estación semafórica: Bajoli, en la isla de Menorca.

Imprensa de F. Guasp, Morey